



כ"א באדר, תשס"ד  
14 במרץ, 2004

פרופ' חיים ד. רבינוביץ  
רקטור

Prof. Haim D.  
Rabinowitch  
Rector

אל: שרלוט גולדפארב, נציגת חרשות למחקר ומיתוח בגרמניה

מאת: הרקטור

בהתייעצות עם היועצת המשפטית נסחנו משפט קצר ובו הצעה לדבוי התנצלות.

בראיון עם בן מלר נאמרו דברים בטעות, בלי שהיתה כוונה לפגוע במי מהפרופסורים של האוניברסיטה העברית.

אני מתנצל בפני הרקטור על כל פגיעה אם נעשתה. במי מהפרופסורים של האוניברסיטה.

אשמח לעזור ככל האפשר.

Professor Haim D. Rabinowitch  
Rector [Hebrew University]

March 14, 2004

To: Charlotte Goldfarb, Representative of the Hebrew  
University R&D Authority in Germany

From: The Rector

In consultation with the legal counsel, we drafted a short  
sentence that suggests an apology.

In the interview with Ben Meller, words were said in error,  
without an intent to harm any of the Hebrew University  
Professors.

I hereby apologize before the Rector for any offense, if  
committed, against any of the professors of the University."

I will be happy to help.

Sincerely,

Haim Rabinowitch

ברכה  
חיים ד. רבינוביץ

תור הצומים  
ירושלים 91905  
טל. 02-5882919/20  
פקס. 02-5811029

Mount Scopus  
Jerusalem 91905, Israel  
Tel. 972-2-5882919/20  
Fax. 972-2-5811029  
rector@savlan.huji.ac.il